

令和 1 年 11 月 8 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 暴行事件（プリチャード市）

見出し：“Man who allegedly assaulted woman at gunpoint arrested by Prichard police”

新聞：AL.com

記者：Levi Edwards

日付：11/4/2019

要旨：The Prichard police department has taken into custody a man they believe assaulted a woman at gunpoint. Authorities sought out public help in efforts to locate the suspect through their Facebook page. Prichard police released a follow-up on their Facebook page announcing they took Mr. Pettway into custody at appropriately 12:39 p.m. <https://www.al.com/news/mobile/2019/11/prichard-police-looking-for-man-who-allegedly-assaulted-multiple-women-with-a-gun.html>

2. ^{じゅうきしやうさつじんじけん}銃器使用殺人事件 ^し(バーミングハム市)

^{みだ}見出し : **"Teacher identified as man killed in weekend Birmingham shooting"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 11/4/2019

^{ようし}要旨 : Officers from the South Precinct responded to a call of shots fired in the 700 block of 1st Street South just after 5 p.m. Sunday. Upon arrival, the officers found a man lying in the street unresponsive and suffering from an apparent gunshot wound. Birmingham Fire and Rescue Service, along with the Jefferson County Coroner, arrived and pronounced the victim deceased on the scene. Police located a man at the scene believed to be involved in the altercation with the victim just before the shooting. That person was taken into custody, but no arrests have been announced. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/authorities-id-man-killed-in-weekend-birmingham-shooting.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/suspect-charged-in-fatal-shooting-of-birmingham-elementary-school-teacher.html>

3. ^{はっぽうじけん}発砲事件 ^し(モービル市)

^{みだ}見出し : **"Mobile police respond to man shot on Aaron Drive"**

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Levi Edwards

^{ひづけ}日付 : 11/5/2019

^{ようし}要旨 : A man has been shot in Mobile in the Hillsdale neighborhood Tuesday afternoon. According to the Mobile police department, officers arrived at Aaron Drive in response to a

man shot at approximately 3:30 p.m. They discovered the male victim suffering a gunshot wound in the back. He was transported to the hospital, the severity of his injuries has not been released to the public yet.

<https://www.al.com/news/mobile/2019/11/mobile-police-respond-to-man-shot-on-aaron-drive.html>

4. じゅうきしやうごうとうじけん 銃器使用強盗事件 (コロンバス市^し)

みだ 見出し : "Suspected robber nabbed less than 2 hours after Columbus bank holdup"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Carol Robinson

ひづけ 日付 : 11/5/2019

ようし 要旨 : A 25-year-old man is behind bars, accused in a Tuesday-afternoon armed holdup at a Columbus bank. The robbery happened just before 4 p.m. at the SunTrust bank on 13th Street. A bank surveillance photo of the suspect was released to the media and, according to Phenix City police, they received an anonymous call that a man fitting the suspect's description had been spotted near 16th Avenue and the U.S. 280 bypass. Phenix City police made contact with the suspect in the parking lot of Ask D Audio. He was identified as the bank robbery suspect and taken into custody by police and FBI agents.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/suspected-robber-nabbed-less-than-2-hours-after-columbus-bank-holdup.html>

5. じゅうきしやうごうとうじけん 銃器使用強盗事件 (センター・ポイント市^し)

みだ 見出し : "UPS delivery driver escapes after robbery and kidnapping in Center Point"

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Carol Robinson

ひづけ 日付 : 11/6/2019

要旨 : A UPS delivery driver was robbed and kidnapped Tuesday night in Center Point. The incident happened just before 8 p.m. in the 300 block of Sunhill Road N.W., said Jefferson County sheriff's Deputy Chief. The victim told authorities he was making a delivery when he was approached by a black male wearing a gray hoodie. The suspect then pulled a gun, demanded his keys and drove off with him in the back of the truck. After several blocks, the victim was able to open the rear door of the truck and escape. A resident witnessed the driver jumping out of the truck and called 911. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/delivery-driver-escapes-after-robbery-and-kidnapping-in-center-point.html>

6. **銃器使用殺人事件** (モービル市)

見出し : "Mobile police investigating homicide of teen at Doyle Park"

新聞 : AL.com

記者 : Levi Edwards

日付 : 11/7/2019

要旨 : The Mobile police department are investigating a homicide that occurred Wednesday night at Doyle Park on Rosedale Road. Police arrived to the scene at approximately 9:20 p.m. in reference to a report of a male victim suffering from a gunshot wound. Shortly after discovering the victim in the park, he was pronounced dead at the scene. <https://www.al.com/news/mobile/2019/11/mobile-police-investigating-homicide-of-teen-at-doyle-park.html>

ジョージア州^{しゅう}

1. 発砲事件 (クレイトン郡^{ぐん})

見出し： "Bullet grazes 13-year-old who was eating dinner inside townhome"

新聞： ajc.com

記者： Breaking News Staff

日付： 11/5/2019

要旨： A bullet grazed a 13-year-old as she ate dinner Monday night inside her Clayton County townhome, police said. About four rounds entered the residence in the 1800 block of Grove Way around 7:30 p.m., Lovejoy police Chief Michael Gaddis said. One of the bullets came through a window, grazing the teen in the abdomen as she was in the kitchenette area. Three to four adults who were also in the home were not injured. The girl was taken to Southern Regional Medical Center with injuries that were not considered life-threatening. She was examined and released Monday night, according to police. A preliminary investigation suggests the townhome was targeted, but authorities aren't sure of the reasons. <https://www.ajc.com/news/crime-law/new-bullet-grazes-year-old-who-was-eating-dinner-inside-townhome/oNvHg6fGBZDUP0NpN0kUIO/>

2. 偽造通貨事件 (ロズウェル市^し)

見出し： "Arby's employee in Roswell clings to car hood after men try to pay with fake money"

新聞： ajc.com

記者： Julissa Canas

日付： 11/5/2019

要旨： An Arby's employee clung to the hood of a car in an attempt to stop two customers who allegedly tried to pay with counterfeit bills. Suspicious workers attempted to confront the men at the restaurant off Roswell Road over the weekend, Roswell police said. When the men fled the store, one employee followed them to the parking lot, according to reports. A driver picked up the men, but before they could leave the parking lot the employee grabbed the hood of the car, the news station reported. One of the employees climbed onto the vehicle and was holding onto the vehicle as it was driving through the parking lot but managed to disengage as they pulled out into the street, police said. The

employee was not injured and the men got away. No arrests have been made.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-arby-employee-roswell-clings-car-hood-after-men-try-pay-with-fake-money/Su5jzHW9WR0mfIE75Ks6OO/>

3. ^{やくぶつじけん}薬物事件 (サウスフルトン^し市)

^{みだ}見出し : "Narcotics, SWAT raid on South Fulton home nets 2 arrests"

^{しんぶん}新聞 : ajc.com

^{きしや}記者 : Chelsea Prince and John Spink

^{ひづけ}日付 : 11/5/2019

^{ようし}要旨 : Two people were arrested Wednesday morning after narcotics and SWAT officers raided a home in South Fulton. The Carriage Lane residence had been under investigation for three months after police received numerous complaints about drug activity there. The tips were especially concerning given the home is about a block from Mary M. Bethune Elementary, South Fulton police. Undercover officers bought drugs at the home over the three-month investigation. They obtained a search warrant and swept the home early Wednesday morning. During the search, officers recovered a little over a pound of suspected marijuana and a firearm. Some cash was also recovered as a result of the investigation.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/narcotics-swat-raid-south-fulton-home-nets-arrests/C6LRWsF7pV0dLXDDnsD4UI/>

4. ^{じけん}わいせつ事件 (チェロキー^{ぐん}郡)

^{みだ}見出し : "2 accused of crimes against children in Cherokee County internet sting"

^{しんぶん}新聞 : ajc.com

^{きしや}記者 : Chelsea Prince

^{ひづけ}日付 : 11/6/2019

^{ようし}要旨 : Two men were arrested this week after Cherokee County deputies conducted separate investigations into internet crimes against children. Both thought they were chatting online with girls who were 14 years old and younger, according to authorities. Instead, they became wrapped up in sting operations with undercover detectives. The first suspect allegedly requested and sent "lewd images" online before requesting the detective he was chatting with take a taxi and meet him in Hall County,

police said. He was arrested Monday night at his home in Gainesville and will face charges in Cherokee County. He is expected to be booked into the county jail Wednesday on charges of sexual exploitation of a child, obscene internet contact with a minor, and electronic distribution of obscene material to a minor. The second suspect was arrested Tuesday when he showed up to a meetup location in Woodstock. He allegedly offered money to what he thought was a young girl to spend the weekend with him. Deputies took him into custody when he arrived about 3 p.m. at the Cherokee County Recreation Center, which is next door to the sheriff's criminal investigation precinct, police said. The man faces charges of attempted child molestation and pandering and is being held in the jail without bond.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/accused-crimes-against-children-cherokee-county-internet-sting/eEdV9FtEnzyjwvSQ2geyMN/>

5. 住居侵入未遂事件（ダルース市）

見出し： **"Man caught trying to break into Duluth apartment"**

新聞： ajc.com

記者： Shaddi Abusaid

日付： 11/6/2019

要旨： An Atlanta man with a lengthy rap sheet is back behind bars after police caught him trying to break into a Duluth apartment in the middle of the afternoon, authorities said. The suspect was arrested Monday after a resident called police and said someone was trying to break in through his apartment window. Officers responded to the 2300 block of Wesley Plantation Drive about 1:20 p.m. and found the suspect a few buildings away, police said in a Facebook post. The 911 caller identified man as the burglary suspect after he was taken into custody. <https://www.ajc.com/news/crime--law/police-man-caught-trying-break-into-duluth-apartment/CetDJxmL4LRdHK2eAzz5WN/>

6. 窃盗事件（ロズウェル市）

見出し： **"Thousands worth of vaping products stolen from Roswell store"**

新聞： ajc.com

記者： Julissa Canas

日付： 11/7/2019

ようし
要旨：Thousands of dollars worth of vaping products were stolen from a Roswell store over the weekend, Channel 2 Action News reported. Three men allegedly used cinder blocks to break the front door of the Corner Grocery off Woodstock Road. Security cameras showed them stealing the vaping products, the news station reported. Roswell police said they believe the men are responsible for graffiti at an apartment complex across the street due to unspecified markings found at both locations.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/thousands-worth-vaping-products-stolen-from-roswell-store/SYib8GtzvYhLD2s0gDGYxK/>

7. せつとうじけん (ディカーブ郡)

みだ
見出し："4 arrested in DeKalb after guns, drugs found in stolen car"

しんぶん
新聞：ajc.com

きしや
記者：Julissa Canas

ひづけ
日付：11/7/2019

ようし
要旨：Two guns and suspected drugs were among some of the items found after four people in a stolen car were arrested, DeKalb County police said. Police said they noticed a car speeding at the intersection of Chamblee Tucker Road and Tucker Norcross Road about 3 a.m. Wednesday. When the suspects made a sharp left turn into a parking lot after the officer got behind them, they were pulled over, according to the police report. After backup was called to the scene, authorities were able to confirm the car was stolen out of Doraville, the report said. <https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-arrested-dekalb-after-guns-drugs-found-stolen-car/gFhb3X9JavkMrFHPkKl1N/>

8. じゅうきしやうごうとうじけん (アトランタ市)

みだ
見出し："Masked men crash party at SE Atlanta Airbnb, rob guests at gunpoint, police say"

しんぶん
新聞：ajc.com

きしや
記者：Chelsea Prince

ひづけ
日付：11/8/2019

ようし
要旨：A party in the Reynoldstown neighborhood of southeast Atlanta was ended Friday morning when a group of masked men entered and ordered everyone to the ground, police said. Two of the people

inside the home in the 1000 block of Wylie Street were pistol-whipped when the men came through an unlocked door, according to Atlanta police. The rest were told to lie on the floor while the group allegedly took partygoers' belongings. The suspects then went through the home taking cellphones, wallets, and Nike shoes before fleeing the scene, police said in a statement. The home is listed online as an Airbnb rental available for large groups and parties. <https://www.ajc.com/news/crime--law/masked-men-crash-party-atlanta-airbnb-rob-guests-gunpoint-police-say/8HROVamSj4211uDpFjxy5N/>

9. やくばつじけん 薬物事件 (ヘンリーぐん郡)

みだ
見出し : "Student arrested after 4 friends ingest party drug, get sick at Henry County school"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Shaddi Abusaid

ひづけ
日付 : 11/8/2019

ようし
要旨 : Four Locust Grove High School students were rushed to hospitals Friday morning after ingesting a drug and getting sick on campus, authorities said. The students — 17, 15 and two 14-year-olds — were taken to hospitals just before 10 a.m. after voluntarily taking a liquid substance believed to be the party drug GHB, Henry County authorities said. Emergency responders and school resource officers went to the school after getting a call about the medical emergency. Two of the girls were taken to Piedmont Henry Hospital and the others were taken to Children's Hospital of Atlanta. Police have charged a 15-year-old with possession of GHB, possession with intent to distribute GHB, reckless conduct and disruption of a public school, authorities said. All five girls are friends, according to the sheriff's office. <https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-students-hospitalized-after-ingesting-substance-henry-county-high-school/8xQ5cG1Tsjv7zU9dLJmtnl/>

10. やくばつじけん 薬物事件 (ゲインズビルぐん郡)

みだ
見出し : "3 charged after bags of heroin, meth seized from Gainesville home"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Shaddi Abusaid

ひづけ
日付 : 11/8/2019

ようし
要旨： Three Hall County residents were arrested on drug charges Wednesday after narcotics agents seized about \$6,500 worth of heroin and methamphetamine from a Gainesville home, authorities said. The bust was organized by Hall County's Multi-Agency Narcotics Squad in the 2000 block of Ridgeway Drive, police said in a news release. Inside the home, agents discovered about 20 grams of heroin packaged in multiple bags, approximately 5 grams of meth, four Xanax pills, two firearms and \$3,000 in cash, authorities said. Scales, syringes and ledgers to keep track of the alleged drug sales were also seized, according to police. <https://www.ajc.com/news/crime--law/charged-after-bags-heroin-meth-seized-from-gainesville-home/YxvoOwoukZIt17dCKxJRCJ/>

ノースカロライナ州^{しゅう}

1. ひき逃げ事件^{に じけん} (ダーラム市^し)

みだ
見出し： "2nd Durham pedestrian dies after hit-and-run crash"

しんぶん
新聞： newsobserver.com

きしゃ
記者： Ashad Hajela

ひづけ
日付： 11/5/2019

ようし
要旨： A man was struck by a vehicle near the intersection of South Briggs Avenue and Riddle Road around 11:40 p.m. Friday. The driver was gone by the time Durham police arrived. The vehicle was traveling westbound on Riddle Road toward South Briggs Avenue, according to police. No charges have been filed and police are still trying to identify suspects.
<https://www.newsobserver.com/news/local/crime/article237025419.html>

2. ^{はっほうじけん}発砲事件 (^しガーナー市)

^{みだ}見出し : "Garner shooting sends 16-year-old to WakeMed, police say"

^{しんぶん}新聞 : newsobserver.com

^{きしや}記者 : Ashad Hajela

^{ひづけ}日付 : 11/7/2019

^{ようし}要旨 : A shooting left a 16-year-old with non-life-threatening injuries in Garner Thursday evening, police said. The incident occurred in the 1800 block of Spring Drive and sent the male victim to WakeMed, police said on social media. A suspect vehicle is described as small and gray, police tweeted. Police said two males were seen leaving on foot while a female was in the vehicle. Spring Drive is home to Garner Magnet High School, but police did not say whether the shooting happened near the school.
<https://www.newsobserver.com/news/local/crime/article237136419.html>

サウスカロライナ^{しゅう}州

1. ひき逃げ^に事件^{じけん} (リッチランド^{ぐん}郡)

^{みだ}見出し : "After deadly hit & run in Forest Acres, police searching for suspect"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしゃ}記者 : Noah Feit

^{ひつけ}日付 : 11/4/2019

^{ようし}要旨 : A search is underway for a suspect in a deadly hit & run collision that occurred in Richland County Sunday night, the Forest Acres Police Department said. The crash occurred at about 8:45 p.m. when a person tried to cross the road in the 5300 block of Two Notch Road, police said Monday in a news release. That is near the intersection with Pinestraw Road in an area densely-packed with retail businesses. A northbound car struck the pedestrian and continued to drive away after the collision, police said. The pedestrian was taken to an area hospital and died, according to the release.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article236984947.html>